



# budrio

terra e civiltà



Marzo  
**11**

## I 100 anni della Corale V. Bellini: 1911-2011. Budrio Canta *Un paese, un coro la musica*



EDITORIALE

02 | Tanti auguri,  
Corale Vincenzo Bellini

IDENTITÀ

10 | Addio a Franco Ferri,  
signore delle ocarine

COMUNE

04 | Realizzazione sottopasso  
ciclo-pedonale budrio stazione

ASSOCIAZIONI

11 | Né donne per bene,  
né donne per male

CORALE

08 | Budrio Canta  
Un Paese, un Coro e la Musica

UNIONE

16 | È nato l'Ufficio Riscossioni  
Coattive dell'Unione



## Tanti auguri, Corale Vincenzo Bellini!

**S**ono passati 100 anni da quel Venerdì Santo del 1911, quando un gruppo di giovani budriesi fondarono la Società Corale, intitolandola al compositore catanese Vincenzo Bellini.

Un secolo, un periodo lunghissimo se pensiamo a come, oggi, sono passeggere le mode e precarie le esperienze

sociali, associative e culturali. Per questo la Corale Bellini non è un'associazione come le altre, ma una componente irrinunciabile della vita del sociale e culturale del nostro paese. Negli anni è stata fucina di artisti che si sono esibiti nei più importanti teatri del mondo, come Ferruccio Mazzoli, Renata Mattioli, Bruno De Franceschi. Ma forse è l'esperienza collettiva a tratteggiare al meglio questo secolo di musica, di amicizie e di impegno civico. Vi è stata la forza di coinvolgere diverse generazioni e tantissimi cittadini simpatizzanti. Anche grazie a questo la Corale

si è dimostrata sempre pronta a dare il suo contributo gratuito nei momenti più salienti della vita cittadina come le sagre paesane, gli spettacoli teatrali, il consolidamento dei rapporti con i Comuni gemellati (Eichena e Gyula).

E poi la voglia di non arrendersi mai anche di fronte alle sfide artisticamente più difficili: oltre a un consolidato repertorio sacro e profano, negli ultimi anni il Requiem di Mozart e la Missa Criolla di Ramirez, insieme al significativo ritorno sulle scene dell'opera lirica, hanno fatto dimenticare si tratti di un coro amatoriale.

Per tutti questi motivi, l'Amministrazione Comunale esprime al Presidente, al Consiglio, al Maestro del coro e a tutti i coristi la stima e la gratitudine dell'intera comunità budriese. La qualità artistica e il significato culturale e sociale del vostro impegno meritano, guardando al futuro, tanti altri successi e gratificazioni.

E ancora una volta Budrio sarà lì ad applaudirvi. ■

**Carlo Castelli**  
Sindaco di Budrio

**Giulio Pierini**  
Assessore alla Cultura

## Il 5 per mille al Teatro della tua città

**I**l Teatro Consorziale ha bisogno del sostegno del suo pubblico per superare questo difficile momento di crisi provocata dai tagli della legge finanziaria agli enti Locali. Quest'anno i cittadini di Budrio potranno dare il loro appoggio, decidendo di destinare il 5 per mille dell'Irpef, a favore del Comune di Budrio: è sufficiente firmare nell'apposito riquadro della dichiarazione dei redditi e scrivere il Codice fiscale del Comune. Questa decisione non comporta alcuna spesa e non è in alternativa con la destinazione dell'8 per mille.



L'amministrazione comunale si impegna a destinare gli importi raccolti con la vostra donazione, al Teatro Consorziale per garantire la continuità di una offerta ricca e qualificata proposta. Destinando al Teatro il vostro 5 per

mille, adatterete una realtà culturale che fa parte della vostra vita e contribuirete a mantenere viva un patrimonio d'arte a cui Budrio non può rinunciare senza patire una grave ferita alla propria identità. ■

**Codice Fiscale Comune di Budrio 00469720379**

### Sportello Hera

**Sportello Hera:  
da marzo riceve anche  
di martedì**

Hera informa che a partire dal 15 marzo 2011, gli operatori HERA saranno a disposizione della cittadinanza, nell'ufficio di Via Marconi 1, anche nella giornata di:

● **Martedì**  
dalle 8.00 alle 12.30

Restano invariati il giorno e l'orario di ricevimento già in essere:

● **Mercoledì**  
dalle 8.00 alle 12.30  
e dalle 14.00  
alle 15.30. ■



## Nuova Oasi srl

*Struttura Residenziale Casa Protetta*

- Assistenza medica • Assistenza infermieristica
- Assistenza di base qualificata
- Assistenza riabilitativa e fisioterapia
- Animazione e attività occupazionali • Cappella privata

Vedrana di Budrio (Bo) - Via Guidotti, 23 - Tel. 051.69.29.250 - [www.nuovaosi.it](http://www.nuovaosi.it)

## Se non ora, quando

Come consigliere del gruppo di maggioranza abbiamo aderito all'appello delle donne italiane a mobilitarsi contro il modello dei rapporti di genere che oggi nel nostro paese sembra prevalere e da queste pagine vogliamo offrire ai cittadini di Budrio alcuni spunti di riflessione.

Come amministratrici con la nostra esperienza e competenza rappresentiamo molti settori della società: la scuola, l'università, il mondo agricolo, la protesica, la sanità, la cultura, gli studenti, i consumatori, il commercio. Siamo medici, ricercatrici, operaie, impiegate, studentesse, imprenditrici agricole, pensionate, mamme, mogli, figlie.

Facciamo parte di questa maggioranza perché pensiamo che oggi come ieri, a Budrio ci si batte per mettere in atto politiche che ci supportano nel nostro doppio ruolo: quello sociale di lavoratrici e quello familiare. Pensiamo ai servizi quali il nido, le mense e il trasporto scolastico, i campi estivi, il pre e post scuola, l'assistenza socio-sanitaria, ci riferiamo insomma all'impegno forte e sempre crescente nel dare risposte alle famiglie che lo stato lascia fuori dalla scuola materna, all'impegno di risorse per le persone non autosufficienti nonostante il Governo abbia tagliato tutti i fondi destinati a questo scopo. In Italia la maggioranza delle donne lavora fuori o dentro casa, crea ricchezza, cerca un lavoro (e spesso oggi non lo trova), studia, si sacrifica per affermarsi nella professione che si è scelta, si prende cura della famiglia occupandosi di figli, e genitori anziani.

Siamo impegnate nella vita pubblica, nei partiti, nei sindacati, nelle imprese, nel volontariato e nell'associazionismo laico e cattolico allo scopo di partecipare alla vita della società in cui viviamo rendendola più civile, più ricca e accogliente.

Le donne italiane si sono guadagnate giorno per giorno nel corso di anni di dure battaglie i propri diritti (il voto, il lavoro, la parità in famiglia, la maternità consapevole...) senza mai dimenticare i nostri doveri a cui non ci siamo mai sottratte.

Questa ricca e varia esperienza di vita è cancellata dalla ripetuta, indecente, ostentata rappresentazione delle donne come semplice oggetto di scambio sessuale, offerta da giornali, televisioni, pubblicità e cronaca politica.

Ma oggi una cultura diffusa propone alle ragazze di raggiungere mete scintillanti e facili guadagni offrendo la propria gioventù e la propria bellezza al potente di turno, disposto a sua volta a ricambiare con soldi e ruoli pubblici.

Tutto ciò non è più tollerabile, in questi anni quasi senza rendercene conto, abbiamo superato la soglia della decenza, il modello di relazione tra donne e uomini continuamente ostentato incide profondamente nella cultura e nella politica nazionale umiliando le donne e l'immagine dell'Italia.

Ma vogliamo rassicurare le cittadine e i cittadini di Budrio che continueremo a fare il nostro lavoro di amministratrici e ci batteremo perché il nostro sistema di welfare non venga svuotato dalla politica del governo e le donne - anche budriesi - non siano costrette a lasciare il lavoro e a tornarsene a casa. ■

**Le consigliere del Gruppo  
Pd-Verdi-PDCI-PS**

## Alzare la guardia

In queste settimane stiamo assistendo, nei paesi dell'Africa Settentrionale e del Medio Oriente, a vere e proprie rivoluzioni democratiche, contagiose e tali da far crollare i governi totalitari che per decenni hanno tenuto quei popoli in condizioni di povertà e di disagio materiale degni delle migliori dittature. Le popolazioni della Tunisia, dell'Egitto e della Libia stanno cercando di conquistare, con il sacrificio di vite umane, quella democrazia che garantirebbe loro la libertà di vivere secondo coscienza, all'interno delle regole democratiche. Non si può rimanere insensibili di fronte a questo fenomeno, sia dal punto di vista politico generale che da quello del nostro interesse specifico, perché, dalle spiagge dell'Africa, si punterà di nuovo all'emigrazione verso i paesi occidentali, i primis verso l'Italia, come già sta succedendo. Dall'onda lunga di questo fenomeno non è, e non sarà, esente il territorio budriese, primo, fra quelli della provincia di Bologna, per numero assoluto di extracomunitari (vd. il quotidiano "Il Resto del Carlino"). Evidentemente Budrio è meta ambita dalle popolazioni islamiche medio orientali, probabilmente anche perché l'Amministrazione comunale impegna cospicue risorse economiche per garantire loro assistenza scolastica, abitativa e sociale. Ora, pur solidali con il disagio, si mette in evidenza che la nostra Amministrazione non potrà accollarsi, a spese di tutti, impegni insostenibili. E' certo che va promosso l'aiuto a chi soffre ed a chi è in difficoltà economiche, tenendo presente che, se si sfocia nell'assistenzialismo, si

possono anche creare abitudini pericolose in chi lo riceve. Ma, si ribadisce, a Budrio si rischia l'esaurimento delle risorse economiche e la saturazione della capacità fisiologica di ospitare. Pertanto, anche tenuto conto del fatto storico dell'emigrazione italiana in Germania, in Olanda, nel Regno Unito e negli Stati Uniti d'America, si afferma che l'esodo va governato per permettere, negli anni, un'integrazione tale da garantire agli originali abitanti dei paesi un sereno confronto con gli immigrati, con relativo pacifico scambio di culture e tradizioni. Diversamente pare invece comportarsi l'attuale maggioranza, quando parla di "Migranti, contro il razzismo e l'intolleranza". Gli slogan, creando attese ingiustificate, fanno assolutamente male. Non c'è, per ora, pericolo di manifestazioni del tipo di quelle paventate, sempre che si affronti il fenomeno come detto. Viceversa, non è promettendo diritti non concessi, nella sostanza, neppure agli originali abitanti, che si promuove l'integrazione ed il rispetto verso la legislazione esistente, unica premessa di pacifica convivenza. La inequivocabile prospettiva di diventare tutti più poveri per uniformarci alle condizioni di vita degli immigrati non appare proponibile. Tanto più se si ricorda che ricorre quest'anno il centocinquantenario dell'Unità nazionale. Unità di orgoglio per i nostri padri che ci hanno dato un paese in grado di competere, nel bene e nel male, con quelli più avanzati del mondo. E' in questa prospettiva che l'immigrazione va guidata ed i nostri valori vanno accettati, per la pacifica convivenza di tutti. ■

**Gruppo Consigliare  
Pdl Budrio**

# BUDRIOGOMME snc

di BONDÌ FABRIZIO & LUCIANO

- CENTRO ASSISTENZA PNEUMATICI • FRENI • AMMORTIZZATORI • TAGLIANDI
- CONVENZIONATO CON NOLEGGI A LUNGO TERMINE

VIA CESARE BATTISTI 5 - 40054 BUDRIO (BOLOGNA)

TEL. E FAX 051.80.80.10 - mail: budrio02@budriogommesnc.191.it



Il 20 dicembre scorso è stato inaugurato il sottopasso ciclo-pedonale presso la stazione ferroviaria del Budrio, la cui realizzazione è scaturita da un Accordo di Programma sottoscritto da Regione, Provincia, Comune di Budrio e Ferrovia Emilia Romagna che ha previsto il finanziamento delle opere a carico di Fer per il 50% e del Comune per il restante 50%, oltre alla progettazione effettuata dalla Regione e la direzione dei lavori ed il coordinamento alla sicurezza a carico del Comune di Budrio. Ai fini della messa in sicurezza degli attraversamenti pedonali dei binari e della realizzazione di un collegamento tra via Cesare Battisti e via Del Moro, favorendo la connessione tra le aree urbanizzate a nord e a sud della ferrovia, il progetto ha previsto: la costruzione di un sottopasso ciclo-pedonale in cemento armato, la formazione di due rampe ciclo-pedonali realizzate in modo tale da permettere anche agli utenti disabili di fruire agevolmente della fermata ferroviaria, la realizzazione di tre scale, una

## Realizzazione sottopasso ciclo-pedonale Budrio stazione

delle quali dotata di impianto servoscala, l'innalzamento e prolungamento del 1° e del 2° marciapiede, al fine di eliminare il dislivello tra i marciapiedi stessi ed i pianerottoli interni ai treni, la realizzazione di una pensilina sul 2° marciapiede e sulle scale ed in corrispondenza delle aree di sosta per le biciclette, la predisposizione dell'impianto di video sorveglianza all'interno della struttura; la realizzazione delle opere di arredo urbano con sistemazione dell'area verde adiacente il fabbricato della stazione. Unitamente ai lavori del sottopasso ciclo-pedonale presso la stazione di Budrio, stati ultimati i lavori di sistemazione di via Battisti e del parcheggio della stazione, si è provveduto, inoltre, alla formazione di due rampe handicap, in modo tale da garantire la



fruizione dei servizi offerti agli utenti disabili. E' stato realizzato, lungo via del Moro, un percorso pedonale protetto al fine di garantire il collegamento tra il sottopasso appena realizza-

to e le unità abitative presenti nell'area a sud in prossimità della ferrovia stessa, fornendo, quindi ai residenti un rapido e sicuro accesso alla stazione ed al centro del Capoluogo. ■



Associazione di Bologna  
Sede Budrio 40054 Via Martiri Antifascisti 52/54  
Tel.051 808.259 - 808.412 Fax 051 801.407  
www.bo.cna.it E-mail: budrio@bo.cna.it

## CNA, una ASSOCIAZIONE al servizio delle imprese e dei cittadini

**Risposte chiare, consulenze complete, soluzioni rapide e affidabili**

**I servizi offerti da CNA:**  
inizi attività e consulenza societaria - Legge 626 - Sicurezza e ambiente  
Consulenza finanziaria, rapporti con le Banche  
Servizi fiscali, contabili e tributari - Servizio 730 e assistenza fiscale per locazioni  
Consulenza del lavoro ed elaborazioni paghe

Il Comune di Budrio ha reintrodotta in fase di approvazione del bilancio 2011 il pagamento del canone di occupazione suolo pubblico per i passi carrabili (COSAP) che andranno tutti segnalati con apposito cartello rilasciato dal Comune stesso.

La reintroduzione del canone è stata resa necessaria per sopprimere ai minori trasferimenti dello Stato e per mantenere in essere i servizi pubblici a favore della comunità budriese.

Le ultime manovre finanziarie infatti stanno progressivamente introducendo limiti e vincoli alla spesa pubblica locale con l'obiettivo di contenere la spesa complessiva, ma agendo con tagli lineari, cioè trattando allo stesso modo i Comuni Italiani, mentre sappiamo che esistono grandi differenze territoriali. In questo contesto il Comune di Budrio ha dovuto costruire un bilan-

## Canone sui Passi Carrai

cio per il 2011 facendo fonte ai circa 430mila euro di tagli guardando tra l'altro ad un 2012 che si presenta a tinte ancora più fosche con una ulteriore riduzione di trasferimenti statali di 600.000 euro. Oltre a ciò non viene data alle Amministrazioni alcuna possibilità di autonomia fiscale. In attesa del Federalismo Municipale che dovrebbe essere introdotto dal 2014, questa è la situazione reale. Una delle poche possibilità di intervenire quindi sull'incremento delle entrate, per dare garanzia alla continuità dei servizi, per garantire l'illuminazione pubblica, il nido, i servizi agli anziani, l'asfaltatura delle strade, è stata la reintroduzione della Cosap sui Passi Carrai. Al pagamento del

• Al pagamento del canone è tenuto il proprietario dell'area privata cui si accede attraverso il passo carrabile e per i condomini l'amministratore.

• Le occupazioni con passi carrabili sono assoggettate al canone, in base alla superficie della loro larghezza e con profondità convenzionale di un metro.

• Sono previste riduzioni, su richiesta dell'utente, del 50% per passi carrabili che servono abitazioni mono o bifamiliari

• Sono previste le esenzioni per accessi carrabili destinati a soggetti portatori di handicap, per gli accessi carrabili relativi a fondi agricoli, per gli accessi carrabili relativi a strade vicinali, e per accessi carrabili a raso

Per maggiori informazioni rivolgersi a: Ufficio Tributi 0516928242

canone, non divisibile per quote, è tenuto il proprietario dell'area privata cui si accede attraverso il passo carrabile e per i condomini l'amministratore. Le occupazioni con passi carrabili sono assoggettate al canone, in base alla superficie della loro larghezza e con profondità convenzionale di un metro. Per agevolare l'applicazione, la tariffa è stata stabilita in **€ 100,00 annui per passi carrai fino a metri lineari 4** e in € 30,00 per ogni metro lineare eccedente i 4 metri (arrotondato per eccesso).

Sono previste **riduzioni, su richiesta dell'utente, del 50%** per passi carrabili che servono abitazioni mono o bifamiliari (comprese le tipologie a schiera). Sono inoltre previste le esenzioni per accessi carrabili destinati a soggetti portatori di handicap, per la propria quota parte, per gli accessi carrabili relativi a fondi agricoli gestiti direttamente dall'imprenditore agricolo a titolo professionale e/o coltivatore diretto, senza abitazione, per gli accessi carrabili relativi a strade vicinali, e per accessi carrabili a raso con esclusione di quelli a servizio di posti auto e parcheggi pertinenziali. Sarà inviata a tutte le famiglie e le aziende budriesi

una lettera, per dare informazione in maniera dettagliata su cosa occorre fare per adeguarsi al pagamento.

La documentazione dovrà essere fornita dal cittadino con un modulo che sarà allegato alla lettera e in cui dovranno essere dichiarate le generalità del proprietario (o dell'amministratore in caso di condominio), l'ubicazione e la larghezza del passo carraio, la richiesta di rilascio del cartello o il numero se già posseduto e la richiesta dell'eventuale riduzione. Questi moduli dovranno essere riconsegnati direttamente agli uffici comunali (Ufficio Relazioni con il Pubblico URP, Ufficio Tributi, Ufficio Tecnico Edilizia Privata) o tramite fax o mail entro 31 maggio 2011.

Alla lettera sarà allegato anche il bollettino di conto corrente postale per il pagamento del canone che dovrà essere eseguito entro il 30 novembre 2011 presso gli uffici postali o direttamente alla Tesoreria Comunale Cassa di Risparmio agenzia di Budrio CARISBO oppure on line. In caso di mancata consegna del modulo e del pagamento saranno eseguiti controlli con l'applicazione della tariffa massima e delle sanzioni. ■

### Aggiunto un nuovo seggio nel Capoluogo

La popolazione residente nel Comune è andata aumentando progressivamente in questi anni dai 15403 abitanti al censimento 2001 ai 17994 al 31 dicembre 2010 e, di conseguenza, anche gli elettori. Da qui la necessità di individuare una nuova sezione elettorale partendo dalla circoscrizione della sezione n. 4, già ben oltre il limite dei 1200 elettori e comprendente la zona Creti di nuova espansione abitativa. La nuova sezione n. 17, che avrà

sede presso la Palazzina delle Scuole Elementari di Budrio, comprende Vie provenienti dalla sezione n. 4 e dalla sezione n. 16 mentre alla sezione n. 4 è stata aggiunta la Via Viazza in Destra. Gli elettori interessati al cambio di sezione riceveranno a casa una lettera contenente il tagliando adesivo da apporre sulla tessera elettorale già in loro possesso. Per informazioni: Ufficio Elettorale tel 0516928239 elettorale@comune.budrio.bo.it ■

#### Sez. N.17- Vie della Nuova Sezione

- Via Enrico Berlinguer
- Via Guido Chiesa
- Rotonda Marie Curie
- Via Salvo D'Acquisto
- Via Giuseppe Fanin
- Via San Massimiliano Maria Kolbe
- Via Cardinale Giacomo Lerario
- Via Dante Mezzetti
- Via Jan Palach
- Rotonda Papa Giovanni Paolo II
- Via Sandro Pertini
- Piazza 8 Marzo
- Via Creti
- Via Umberto Terracini
- Via Cesare Vicinelli
- Via Creti Martella

#### Sez. N.4 - Vie della Sezione

- Via Alta del Buriolo
- Via Battafuga
- Via Savino
- Via Fondazza
- Via Fratelli Cervi
- Via Ghirardella
- Via Malcampo
- Via Mauro
- Via Olmo
- Via San Salvatore
- Via Zenzalino Nord
- Via delle Querce
- Via dell'Artigianato
- Rotonda della Costituzione
- Via G. Falcone e P. Borsellino
- Via Viazza in Destra



ONORANZE FUNEBRI e LAPIDI

serietà e riservatezza da oltre 60 anni

Via Marconi 18 - Budrio (BO) - Tel. 051.80.11.77 - Fax 051.69.22.905

Via Schiassi 140 - Mezzolara di Budrio (BO) info@onoranzemingardi.com

www.onoranzemingardi.com

**E**siste un'alternativa allo spostarsi con il proprio mezzo privato il sabato sera: dal 2003 è attivo il BUS del sabato sera, estensione della linea 243 con alcune modifiche alle fermate, ridotte per consentire tempi rapidi di collegamento tra Molinella, Budrio, Castenaso e Bologna.

Nelle sere del sabato questo Bus effettua tre corse nelle due direzioni, offrendo collegamenti che consentono di spostarsi senza preoccupazioni di traffico, di parcheggio e di sicurezza personale.

Nato su iniziativa dei Comuni interessati, in collaborazione con la Provincia e FER srl, per consentire ai ragazzi non patentati di recarsi autonomamente a Bologna, permette di spostarsi comodamente lungo il percorso Molinella, San Martino, Vedrana, Budrio Pretura, Budrio Stazione, Castenaso Municipio, Stellina, Castenaso Villanova, Bologna via dei Mille, Bologna via Imerio.

Nonostante l'obiettivo definito dal progetto iniziale, di raggiungere il capoluogo, questo servizio viene utilizzato anche per percorsi più brevi, tra Castenaso o Molinella, come collegamento tra comunità, specie tra i più giovani che intessono relazioni intercomunali frequentando le stesse scuole.

Il vantaggio di questo BUS, che impiega 32 minuti da Budrio a Bologna, consiste nel non doversi preoccupare del parcheggio del proprio mezzo (utilissimo per chi si reca a Bologna) e della guida del proprio automezzo che, dopo una serata di svaghi, potrebbe risultare faticosa e quindi pericolosa.

Su questo autobus, dedicato ad una utenza serale, sono validi i titoli di viaggio in vigore su questo percorso: biglietto di corsa singola, multicorse o abbonamento, gli stessi che si utilizzano di giorno.

Ogni sabato sera il NIGHT BUS effettua - sul tragitto Molinella-Budrio-Castenaso-Bologna - 3 corse serali all'andata e 3 al ritorno.

L'ultima corsa utile per il ritorno da Bologna è in via dei Mille alle ore 1.15 e arriva a Budrio-Stazione alle ore 1.47.

Nella tabella le fermate in dettaglio e gli orari relativi. ■

## Mobilità alternativa il sabato sera: il nightbus

MOLINELLA			
→ STAZIONE	09.00	21.00	0.00
→ CENTRO	19.01	21.01	0.01
→ SAN MARTINO	19.08	21.08	0.08

BUDRIO			
→ VEDRANA	19.11	21.11	0.11
→ BUDRIO- PRETURA	19.15	21.15	0.15
→ BUDRIO-STAZIONE	19.18	21.18	0.18

CASTENASO			
→ MUNICIPIO	19.25	21.25	0.25
→ STELLINA	19.27	21.27	0.27
→ VILLANOVA MULINO BAVIERA	19.30	21.30	0.30

BOLOGNA			
→ VIA IRNERIO	19.47	21.47	0.47
→ VIA DEI MILLE	19.50	21.50	0.50

BOLOGNA			
→ VIA DEI MILLE	20.00	23.00	1.15
→ VIA IRNERIO	20.03	23.03	1.18

CASTENASO			
→ VILLANOVA MULINO BAVIERA	20.20	23.20	1.35
→ STELLINA	20.23	23.23	1.38
→ MUNICIPIO	20.25	23.25	1.40

BUDRIO			
→ BUDRIO-STAZIONE	20.32	23.32	1.47
→ BUDRIO-PRETURA	20.35	23.35	1.50
→ VEDRANA	20.39	23.39	1.54

MOLINELLA			
→ SAN MARTINO	20.42	23.42	1.57
→ CENTRO	20.49	23.49	2.04
→ STAZIONE	20.50	23.50	2.05



**EMPORIO DEI COLONIALI**

**VENDITA AL DETTAGLIO DI**

**CAFFE' - TE' - CIOCCOLATA - CAFFE' IN CIALDE**

**CACAO AMARO/ZUCCHERATO**

*prodotti solubili: Orzo, Te', Camomilla, Cappuccino, Caffè al Ginseng*

ORARI: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ DALLE 7.30 ALLE 16.30

COMINTRADE srl - Via AVATI, 39 - Loc Cento - BUDRIO (BO) - Tel. 051.69.26.003

**Sconto 10%**  
presentando questo coupon

La raccolta differenziata dei rifiuti rappresenta una attività utile che i cittadini budriesi stanno praticando con impegno e costanza: speriamo che sia di buon esempio per chi continua ad abbandonare i rifiuti nei campi e lungo le strade. I materiali avviati al recupero e quindi reimmessi nella filiera produttiva incidono significativamente sui costi complessivi per la gestione dei rifiuti. Sia da un punto di vista ambientale che economico: una tonnellata di rifiuti indifferenziati avviata allo smaltimento (in discarica o all'inceneritore) costa alla comunità circa 108 euro mentre una tonnellata di carta, plastica o vetro hanno un costo, tra ritiro e trasporto, inferiore ai 30 euro.

Diventa quindi importante, per migliorare la quantità di materiali salvati dallo smaltimento e raccolti in forma "differenziata", sottolineare i dettagli per una corretta differenziazione dei rifiuti domestici.

Innanzitutto è bene ricordare che i materiali di dimensioni particolari (grossi imballaggi di cartone, damigiane, specchi) conviene portarli alla SEA (Stazione Ecologica Attrezzata) di via dell'Olmo, accedendo così alla scontistica prevista sulla parte variabile della tariffa.

Da quest'anno l'amministrazione ha aumentato la quota di questa parte variabile (dal 20 al 25% della tariffa complessiva pro capite) proprio per poter riconoscere un maggiore sconto ai cittadini che si preoccupano di effettuare un corretto smaltimento in SEA dei materiali riciclabili.

**Renzo Venturoli**  
Assessore Ambiente e Mobilità

#### LA RACCOLTA DELLA CARTA

Nei cassonetti di colore **BIANCO** o **AZZURRO** vanno introdotti quei materiali indirizzati alle cartiere: giornali, libri, quaderni, riviste, sacchetti di carta, scatole per alimenti, carta da pacco, cartone ondulato, fustini di cartone, anche fotocopie purché non presentino parti adesive, di metallo o di plastica. Si possono aggiungere anche i contenitori del vino, latte, succhi di frutta, in TETRAPAK. Le aziende di stoccaggio della carta sono attrezzate

# Differenziare correttamente carta, plastica e vetro

per la selezione dei materiali conferiti e in maniera automatizzata i contenitori in tetrapak vengono separati e avviati ad altra filiera: dai componenti di quel tipo di imballaggio (carta plastica e alluminio) si otterrà un materiale plastico per oggetti di uso comune.

#### NON SI DEVONO INSERIRE

Nei cassonetti per la carta i materiali che inquinano il processo del recupero: piatti e stoviglie usa e getta (se sono in materiale riciclabile, in materbi vanno messi nella raccolta della parte umida), la carta chimica (scontrini fiscali e alcune stampe da fax), quella plastificata e oleata, sporca di colla o altre sostanze.

#### LA RACCOLTA DELLA PLASTICA

Nei cassonetti di colore **GIALLO** vanno conferiti esclusivamente gli imballaggi plastici: buste per alimenti, contenitori per alimenti (yogurt, margarina, mascarpone, ecc.), confezioni di alimenti (merende, biscotti, ecc.), vaschette di gelati, bottiglie per liquidi, flaconi per detersivi, saponi liquidi, contenitori di prodotti per igiene e pulizia (PET, PVC, PE), cassette in plastica per prodotti ortofrutticoli, reti per frutta e verdura, vaschette portauova in plastica, sacchi e sacchetti di plastica, nylon e cellophane. Insieme agli imballaggi di plastica vanno conferiti anche quelli di POLISTIROLO, sia vaschette per alimenti che le parti di imballaggio nelle scatole di cartone contenenti elettrodomestici.

È bene sciacquare i contenitori sporchi e ridurre il volume degli imballaggi, ad esempio schiacciando le bottiglie.

#### NON SI DEVONO INSERIRE

Nei cassonetti per la plastica gli oggetti in plastica che non siano imballaggi: giocattoli, grucce appendiabiti, tappetini, spugne e stracci, bicchieri, piatti e posate di plastica, arredi ed elettrodomestici in pla-



stica, gomma, materiali edili, contenitori in plastica etichettati come materiali pericolosi, tossici, infiammabili o corrosivi.

#### LA RACCOLTA DI VETRO E LATTINE

Nelle campane di colore **VERDE** vanno inseriti gli oggetti di vetro e le lattine di alluminio. Come avviene per la carta i materiali vengono selezionati e suddivisi all'arrivo, in maniera automatizzata, per essere indirizzati a due catene di recupero differenti. Questi gli oggetti da raccogliere separatamente dagli altri rifiuti e inseriti nelle campane presenti sul territorio: barattoli, bicchieri e bottiglie di vetro, oggetti di cristallo. Inoltre scatolette in metallo (banda stagnata), vaschette in alluminio per alimenti e lattine.

#### NON SI DEVONO INSERIRE

Nelle campane del vetro gli oggetti in ceramica e porcellana (piatti, tazzine, ecc.), specchi e cristalli (perché contenenti piombo), lampadine e lampade fluorescenti (es. neon e lampade a basso consumo).

Gli oggetti di vetro troppo voluminosi (damigiane e specchi) devono essere portati alla Stazione Ecologica Attrezzata oppure, a seconda dei casi, ritirati sul posto attraverso il servizio gratuito a domicilio per i rifiuti ingombranti. ■

*La Galleria Immobiliare*

Via Marconi, 41 - 40054 BUDRIO (BO)

Tel. 051.692.04.43 - [www.lagalleriaimmobiliare.it](http://www.lagalleriaimmobiliare.it)



## LA NUOVA PIAZZA DI BUDRIO VENDESI

*Nuovo quartiere nel centro storico di Budrio a due passi dalla fermata del servizio ferroviario metropolitano che ti porta nel cuore di Bologna in pochi minuti*

Prossima realizzazione di palazzina di poche unità, mono/bilo/trilocali di varie metrature e tipologie con giardini privati e ampie terrazze.

Cantine e autorimesse. Possibili personalizzazioni. Appartamenti e villette usati. Informazioni in ufficio.

**C**hissà perché questo Paese che sonnecchia nella nebbia della campagna, ha una tradizione musicale così ricca? A volte ce lo chiediamo anche noi.

Sono nati a Budrio importanti cantanti lirici: Anselmo Colzani, Franco Bordoni, Enrico Lipparini, Ferruccio Mazzoli, Renata Mattioli, Bruno de Franceschi.

Sembra che ci sia lo stesso denominatore, ossia l'amore e l'interesse per qualsiasi espressione musicale, che lega tante realtà culturali del nostro Comune: la B. Band, i gruppi Ocarinistici, i Cori parrocchiali e, "dulcis in fundo" la Società Corale "Vincenzo Bellini", che quest'anno festeggia I SUOI PRIMI 100 ANNI di vita.

E' scomparso da tempo l'ultimo esponente di quel piccolo gruppo di giovani che la notte del 14 aprile del 1911, venerdì Santo, creò la nostra Corale: Francesco Bagnoli (1894-1985). La storica budriese Fedora Servetti Donati ha avuto con lui lunghe conversazioni che, unite a memorie di seconda mano di coristi anziani, ricordavano i racconti degli amici presenti alla Fondazione. Essi costituiscono la prima fonte orale preziosa per ricostruire la storia del Coro. Tali informazioni, unite a pazienti ricerche, sono state rielaborate dalla prof. Fedora Servetti Donati in una preziosa ricostruzione della storia della "Bellini". Nessun documento di quei primi

# Budrio Canta

Un Paese, un Coro e la Musica

anni è rimasto, se mai ci fu. Diciassette nel 1911, Francesco Bagnoli, insieme ad altri amici, come Menini e Scanabissi, dopo aver partecipato alla solenne tradizionale processione che accompagnava con canti liturgici il Crocefisso del Borgo attraverso le vie del Paese, mossi dalla stessa passione per la musica e il canto, decisero di cantare insieme ad altri amici, unendosi in società, organizzandosi per formare un coro. Ad essi si aggiunsero persone di ogni età o ceto sociale, autotassandosi per poter raggiungere lo scopo (le cose non sono cambiate molto da allora...). Ecco come è nata la SOCIETA' CORALE "VINCENZO BELLINI". Il nome lo propose Menini, innamorato della musica del compositore catanese. Oggi a noi sembra significativo festeggiare il NOSTRO CENTENARIO insieme ai 150 ANNI dell'UNITA' d'ITALIA. Se già allora un coro emiliano scelse un musicista catanese, significa che non debbono esserci barriere fra NORD e SUD: dobbiamo sentirci uniti e fieri di essere ITALIANI.

"Da allora sono trascorsi 100 anni. Il Coro non ha mai interrotto la sua attività e sia-

mo onorati di essere considerati una componente irrinunciabile della vita sociale e culturale del nostro Paese", scrivono il Sindaco e l'Assessore nella prefazione del libro per i 100 anni della Corale.

Oggi il repertorio va dal SACRO al PROFANO e siamo ancora, come già nel passato, il CORO che anima gli spettacoli lirici del nostro prestigioso TEATRO CONSORZIALE, che porta l'opera lirica in tournée nell'EMILIA ROMAGNA.

Per questo importante percorso vogliamo ringraziare i maestri che si sono susseguiti nell'arco di tutti questi anni e augurare lunga vita al nostro grande maestro di oggi ROBERTO BONATO.

Questo anno per il Coro sarà carico di impegni, progetti, appuntamenti canori e no, ma soprattutto sarà un modo per farci conoscere da tutti e per avere attorno a noi l'affetto e la partecipazione dei nostri CONCITTADINI ai quali va il nostro GRAZIE. Auspichiamo di poter continuare il nostro cammino con lo stesso entusiasmo, ma affinché ciò avvenga dobbiamo annoverare ancora altre voci nuove alla nostra CORALE. ■

IERI





## IL CORO "VINCENZO BELLINI" IN CORO

### PROGRAMMA DEI PROGETTI RELATIVI I FESTEGGIAMENTI DEL CENTENARIO

**12 MARZO - ORE 21.00 - TEATRO CONSORZIALE DI BUDRIO**

**"Fra amor di Patria e musica" il ricordo di un artista che non c'è più: Ferruccio Mazzoli**

**DAL 16 APRILE FINO AL 8 MAGGIO - SALA ROSA DI PALAZZO MEDOSI-FRACASSATI**

**Apertura Mostra Fotografica, presentazione del libro "BUDRIO CANTA un paese, un coro e la musica" e lo speciale Annullo Postale su Cartoline Commemorative**

**11 GIUGNO - VIA CORI**

**Pellegrinaggio corale da Chiesa a Chiesa - *informeremo sulle modalità da seguire***

**12 GIUGNO - "VILLA GIULIA"**

**Un pomeriggio campestre all'insegna della bella musica**

**1 OTTOBRE - CHIESA DI SAN DOMENICO**

**REQUIEM per chi non c'è più**

**29 OTTOBRE - TEATRO CONSORZIALE DI BUDRIO**

**MISA CRIOLLA dal Cile a Budrio in un unico intento**

OGGI



*La Corale Bellini al Teatro Consorziale durante l'esecuzione della Traviata*

**R**icordiamo Franco Ferri come un cittadino generoso che ha messo a disposizione degli altri e della comunità la sua passione e la sua professionalità.

Tecnico ortopedico e protesico di grande umanità e capacità, in tanti anni di attività le sue qualità sono state riconosciute a livello nazionale, da tutti e in tutti i contesti, e gli sono valse la nomina di Cavaliere del lavoro da parte del Presidente della Repubblica.

L'impegno da lui profuso negli ultimi anni nel progetto "Bimbingamba" è uno degli esempi più importanti della sua generosità, verso i bambini più sfortunati di ogni parte del mondo.

Nel 1978 è tra i fondatori della scuola comunale di ocarina e da lì in poi è tra i principali promotori del Circolo ocarinistico budriese. Anche su questo fronte, in tutti questi anni, le sue capacità organizzative e il suo appassionato impegno hanno prodotto importanti risultati nel far rivivere a pieno una tradizione e un'identità del nostro territorio che andavano rilanciate e sostenute.

Personalmente e a nome dell'amministrazione comunale esprimiamo le nostre più sentite condoglianze alla sua famiglia e rivolgiamo idealmente un abbraccio a tutti i suoi colleghi e collaboratori, ai suoi amici e alle diverse generazioni di giovani ocarinisti che lo hanno conosciuto. ■

**Carlo Castelli**  
Sindaco di Budrio

**Giulio Pierini**  
Assessore alla Cultura

*Come assessore alla cultura e come ocarinista ricorderò sempre Franco Ferri con riconoscenza per ciò che ha rappresentato e per ciò che ha fatto per Budrio, per l'ocarina e per tanti di noi che fin da piccoli si sono affezionati alla musica e a questo strumento. Senza il Circolo ocarinistico e senza la Scuola di ocarina, oggi non esisterebbero gruppi in attività e, forse, questa tradizione del nostro paese sarebbe sostanzialmente dispersa. ■*

**Giulio Pierini**

# Addio a Franco Ferri, signore delle ocarine

Se ne è andato Franco Ferri e la notizia della sua scomparsa ci lascia sgomenti



*Franco Ferri (al centro) con Alex Zanardi a sinistra e il Sindaco Castelli a destra*

## Il 3 febbraio Amedeo Masina ha festeggiato 102 anni

**È** stato festeggiato con una lettera d'auguri del Sindaco Castelli Amedeo Masina, che lo scorso 3 febbraio ha compiuto 102 anni. Oltre alla lettera, l'assessore Zuppiroli e l'assistente sociale Bevilacqua, hanno consegnato al festeggiato, che li ha accolti insieme ai 3 figli ed altri congiunti, un mazzo di fiori a nome dell'Amministrazione Comunale e della cittadinanza di Budrio. ■



**Energia che migliora la vita.**

La foto che vedete ritrae la consulta delle donne di Budrio, ma non solo, in occasione della manifestazione del 13 febbraio a Bologna a cui abbiamo aderito con convinzione ed entusiasmo. Quel giorno non solo a Bologna, ma in tutta Italia le donne, ma anche gli uomini, sono scese in piazza per chiedere semplicemente una esistenza libera e dignitosa. C'è un legame tra svalutazione simbolica delle donne, ridotte a corpi buoni solo per divertire il potente di turno, e la loro esclusione dal mercato del lavoro e dalla politica. La crisi economica porta con sé la diminuzione dei posti di lavoro e delle risorse da destinare al welfare cioè all'assistenza a persone non autosufficienti siano essi bambini o anziani. La ricetta è semplice e antica; fuori le donne dai posti di lavoro e di governo in modo che possano impegnarsi, ovviamente gratis, nei lavori di cura. Il boccone amaro viene digerito meglio da persone continuamente considerate di serie b, o "scelte" dal sultano per occupare incarichi prestigiosi. Ma il 13 Febbraio il gioco si è rotto, una piazza di persone normali, coi volti che natura ed età ci hanno concesso, nonne e nipoti insieme, una piazza di donne che non giudica altre donne, di uomini, di famiglie, una piazza popolare senza insegne né bandiere di partito, ci ha mostrato che non sarà così. ■

*La Consulta delle Donne di Budrio*

## Né donne per bene, né donne per male



## Centro Sociale La Magnolia: convocazione dell'assemblea ordinaria

Soci del Centro Sociale "LA MAGNOLIA" di Budrio, sono convocati in assemblea ordinaria presso la Sala DEL CENTRO SOCIALE - Via Bianchi, 31:

**LUNEDI' 11 APRILE 2011**

**Ordine del giorno:**

1. Approvazione Relazione al Conto Consuntivo anno 2010
2. Relazione Sindaci Revisori
3. Approvazione Conto Consuntivo
4. Varie ed eventuali

L'Assemblea si terrà in prima convocazione alle ore 14.00 di lunedì 11 aprile 2011 e

sarà costituita con la presenza di almeno il 50% più uno dei Soci iscritti. Nel caso il numero legale non fosse raggiunto, l'Assemblea si intende valida in seconda convocazione alle ore 14.30 dello stesso giorno. Si prega di essere numerosi e puntuali. I Soci che desiderano donare il 5 per mille al Centro Sociale "LA MAGNOLIA", all'atto della dichiarazione dei redditi debbono inserire nell'apposito riquadro il seguente numero di Codice Fiscale 92028330378. ■

*Il Presidente Primo Lucrelli*



**CESI**  
NUOVI MODI DI ABITARE



**BUDRIO - ZONA Creti  
INTERVENTI IN EDILIZIA LIBERA  
LOTTO 4 E LOTTO 11B**

IN ZONA BEN SERVITA, PROPONIAMO NUOVI APPARTAMENTI DI VARIE TIPOLOGIE IN PICCOLI CONDOMINI, TUTTI CON CANTINA E AUTORIMESSA. POSSIBILITÀ DI GIARDINO PRIVATO E ATTICI CON AMPI TERRAZZI.

CONSEGNE: DA GIUGNO 2011  
INFO CESI 051 941151

**LOTTO 5  
INTERVENTO  
IN EDILIZIA  
CONVENZIONATA**

CONSEGNE: GIUGNO 2012  
INFO CESI 0542 623111

[www.coopcesi.it](http://www.coopcesi.it)



**RITORNA LA SCUOLA DI DIALETTO**

Ritorna il **Corso di dialetto bolognese-budriese** tenuto da **Tiziano Casella** e promosso dal Circolo Club and Club con il patrocinio del Comune di Budrio che offre il materiale didattico (quaderni del dialetto) agli iscritti. Il corso, che si terrà presso la sede del circolo La Cà ed Metusco di Via D'Ormea 2 a Budrio, avrà luogo **dal 24 marzo fino al 28 aprile** (esclusa la settimana di Pasqua) e sarà suddiviso in cinque lezioni il giovedì sera, dalle 20.30 alle 22.00. Il costo delle cinque lezioni è di Euro 50.00. Il corso porta avanti la consolidata tradizione della scuola di dialetto, avviata da Tiziano Casella nel lontano 1997 e proseguita senza interruzioni fino all'anno 2005. La scuola ha insegnato a decine di ragazzi della primaria di Budrio, gli elementi fondamentali per la conoscenza del dialetto, grazie ai quali i ragazzi hanno potuto apprendere anche le tradizioni contadine e la storia del loro paese. Alla fine di ogni anno scolastico, le competenze degli allievi sono state sempre oggetto di un piccolo saggio al Teatro Consorziale.

**Per informazioni ed iscrizioni telefonare al 3286214557.**



# Notizie in breve



*Un momento dell'esibizione a Gyula nel 2007*

**ANT RINGRAZIA**

La delegazione ANT di Budrio ringrazia sentitamente quanti - artisti, collezionisti, collaboratori volontari, privati cittadini - hanno contribuito alla felice realizzazione della mostra e asta di opere d'arte organizzata per il suo trentennale. Il ricavato contribuirà a finanziare l'assistenza, la cura e le campagne di prevenzione ANT in essere. Informiamo che le opere rimaste sono a disposizione di chi voglia aiutarci ancora, nella sede di via Saffi, ove si possono vedere, prenotare ed acquisire con una riduzione sul prezzo della base d'asta. Vi aspettiamo.

Per informazioni e prenotazioni:  
Giovanna 3403415841  
Raffaella 3293627450.

**ALLA DIAPASON CORSO DI PERCUSSIONI AFRO CON DIEGO OCCHIALI**

Entusiasmo, Passione, Amore per l'Arte e la Convivenza: sono queste le sorgenti della mia attività di studi ed artistica. Sono Diego: giovane percussionista budriese che da anni inevitabilmente si fa coinvolgere dalla spontanea, commovente e, come si suol dire in gergo, dalla "danzan-

te" ritmica dell'Africa Mandingo. "Ringrazio tutti per essere venuti qui ad ascoltarmi, nella frizzante sede dell'Associazione Culturale Diapason Progetti Musicali.." : così aprirò il mio primo Seminario di Percussioni Afro che terrà a Budrio Domenica 20 marzo al quale vi invito a partecipare... vi prometto che ci metterò tutto il mio entusiasmo.

Li saranno con noi registrazioni anche di momenti musicali dei miei viaggi, particolari tecnici della ritmica, alcune poliritmie, tecniche di percussioni, a mio parere, molto importanti come il gembe e le congas, ma soprattutto il piacere d'ispirarsi alle parole, ai movimenti e, certo, ai sentimenti! Vi invito, compresi i più giovani, a partecipare anche ad incontri settimanali nei quali mi piacerebbe che ci appassionassimo sempre più alla musica, alle percussioni afro solistiche e poliritmiche, ai loro suoni e al vortice d'ispirazione fra essa, le parole e il movimento.

In entrambe le occasioni vorrei farvi sentire quanto il mio amore per l'arte sia coesistente con il mio amore per la convivenza ma... eh!, chissà se ci riuscirò? Spero che siate almeno un po' curiosi di partecipare ad incontri che per me sono importanti e vi ringrazio d'essere arrivati fino a questo punto! **Diego ■**

**COMPRO ORO**

PAGAMENTI IMMEDIATI IN CONTANTI  
VALUTAZIONI REALI E GRATUITE

**NUOVA APERTURA**  
BUDRIO - VIA BENNI 2 - TEL. 3933648043

**PER LA VOSTRA PUBBLICITA' SU BUDRIO terra e civiltà 051.634.04.80**

**EVENTI**

- Grafica • Comunicazione • Pubblicità •
- Spettacoli • Feste • Siti Web •

Via della Beverara, 58/10 - Bologna - Tel. 051.634.04.80  
Fax 051.634.21.92 - eventi@eventibologna.com

**L**a CNA organizza a Budrio un incontro pomeridiano sul tema delle successioni, donazioni, eredità ed affitti. Martedì 6 aprile 2011 Ca' ed Metusco, Viale 1° maggio 24 a Budrio (dalle 14,30 alle 17,00).

CNA Bologna, nel costante dialogo con i propri soci, annovera tra le richieste più frequenti, le seguenti questioni:

- Come posso fare a trasmettere la mia impresa ad un familiare?
- Come posso trasferire ai miei figli la casa, il capannone, il negozio?
- E ancora, come faccio a gestire eventuali contratti d'affitto a terzi?

Il tema, che richiede professionalità ed efficienza, si focalizza sul passaggio ere-

# Incontro con CNA sul tema successioni, donazioni, eredità ed affitti

ditario e generazionale, dei propri beni ai figli ed ai parenti, senza incorrere in innumerevoli cavilli burocratici e senza spendere tutto il patrimonio in consulenze. Nell'ottica di rispondere a queste ed altre domande nella maniera più chiara ed esaustiva possibile, con l'ausilio di un Legale esperto in materia e di un tecnico del settore, abbiamo organizzato un incontro nella giornata di martedì 6 aprile 2011

dalle ore 14.30 alle ore 17.00 presso la Cà ed Metusco in Viale 1° maggio 24 a Budrio, nel quale vogliamo con Voi meglio conoscere ciò che ruota intorno alle successioni, alle eredità, alle donazioni ed agli affitti, per offrirVi informazioni ed opportunità, affinché possiate conoscere e quindi richiedere agli esperti i percorsi più funzionali alle vostre necessità. Vi aspettiamo. ■

## La Compagnia del veterinario ritorna al Consorziale

**V**enerdì 25, sabato 26 e domenica 27 marzo 2011, la Compagnia GLI AMICI DEL VETERINARIO, con il patrocinio del Comune di Budrio presenta al Teatro Consorziale, una commedia brillante in due atti giudiziari di Ermes Manfredari:

**LA LEGGE È UGUALE PER TUTTI**  
*L'incasso delle serate sarà devoluto in beneficenza*

**Interpreti:**

Cesare Dal Cero, Gabriele Rondelli, Claudio Stagni, Stefano Campagna, Beppe Dall'Olio, Tiziana Baldazzi, Francesco Dalmonte, Gaspare Messana, Piero Marrella, Alice Casella, Gianna Giorgi, Ermes Manfredari.

**Scene di:**

Stefano Campagna

**Assistente di scena:**

Piera Aldrovandi

**Suggeritrice:**

Paola Tugnoli. ■



### Gli incontri del Piccolo Principe

L'associazione Piccolo Principe propone ai genitori in attesa e ai genitori di neonati un incontro sul tema: UN NEONATO FRA LE BRACCIA. Come e perché utilizzare fasce lunghe e meitai per portare i propri piccoli. Ne parleremo con la dot.ssa Silvia Trevisani, psicologa e psicoterapeuta infantile il giorno Martedì 22 Marzo 2011 alle ore 21.00 in Sala S - Via Garibaldi, 39 - ingresso libero. Nel primo anno di vita, per il cucciolo d'uomo il bisogno di contatto è uno dei bisogni primari che, se adeguatamente soddisfatto, lascerà gradualmente il posto alla voglia di avventurarsi per il mondo e di allontanarsi dalla mamma. Solo un bambino che è stato appagato in questo bisogno avrà creato in sé una sicurezza di base tale da poter andare serenamente alla scoperta della realtà esterna, perché solo un bisogno soddisfatto è un bisogno superato e il bambino che ha maturato un'esperienza simile, quindi, non ha più necessità di richiedere continuamente il contatto per avere sicurezza. Questa chiacchierata si configurerà anche come spazio dove poter liberamente chiedere consigli, delucidazioni, dimostrazioni concrete della pratica del portare i propri bambini con i vari tipi di supporto proposti, nonché esprimere timori, incertezze e ed esitazioni a riguardo. L'esperta accompagnerà i neo-genitori passo a passo nella conoscenza di tale strumento, insegnando ad utilizzarlo ed incuriosendo verso tale pratica anche i più scettici. ■

**MC**  
Dott. Matteo Callegari  
Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Bagnorola 62 - Bagnorola di Budrio (BO) - Tel. 051 6927184  
Via Idice 250/1 - Monterenzio (BO) - Tel. 392 0701973  
cell. 392 0701973 - www.dottmatteocallegari.eu

**A.C.S.I.A.N.**  
Associazione Centro Studi delle Intolleranze Alimentari e della Nutrizione

**Dott.ssa Francesca Chiavaroli**  
Biologa Nutrizionista

Consulenze nutrizionali personalizzate  
Analisi della composizione corporea

Via Marconi, 15 - 40054 Budrio (Bo)  
Via Nasica, 41 - 40055 Castenaso (Bo)  
cell. 339 4129219  
francesca.chiavaroli@gmail.com

**AL TEATRO CONSORZIALE C'È  
"IL BARBIERE DI SIVIGLIA"**

Sabato 9 aprile, ore 21.00 e domenica 10 aprile, ore 16.30 (prevendita 26 marzo) **"Il Barbiere di Siviglia"** di Gioacchino Rossini. Opera prodotta in collaborazione con l'Associazione Musical Praeludium e i teatri di Budrio, Cattolica, Correggio, Forlì, Cento e Mirandola ove viene rappresentata. La prima avverrà al Teatro della Regina di Cattolica (RN) il 26 marzo 2011, a seguire al Teatro Asioli di Correggio (RE) il 30 marzo 2011, al Teatro Borgatti di Cento (FE) il 2 aprile 2011 e al Teatro Nuovo di Mirandola (MO) il 6 aprile 2011. Per poi giungere nel nostro Teatro Consorziale il 9 e 10 aprile 2011 e chiudere al Teatro Fabbri di Forlì (FC) il 12 aprile 2011. "Il Barbiere di Siviglia" è un'avvincente e buffa opera lirica suddivisa in due atti che grazie alla sua trama allegra potrà intrattenere un vasto pubblico che avrà la possibilità di riscontrare l'ottima qualità della messa in scena sotto la direzione del M° Aldo Salvagno. La scelta della collaborazione con Associazioni ed altri teatri permette di contenere i costi delle rappresentazioni entro cifre ragionevoli, sostenibili da l'Amministrazione comunale di una piccola città ed inoltre

# I prossimi appuntamenti

Teatro, dibattiti e musica



Il maestro Takagi Akimitsu

consente di vendere i biglietti ad un costo inferiore rispetto a quelli dei grandi teatri di opera lirica. Tutto questo non è certamente a discapito della qualità e permette ad un pubblico più vasto di fruire dello spettacolo *Italiano* per eccellenza: l'opera lirica.

**UNA SERATA MUSICALE  
ITALO-GIAPPONESE, ALL'INSEGNA  
DELL'OCARINA**

Lunedì 28 marzo, alle 21.00, l'Auditorium di via Saffi ospiterà un concerto che avrà per protagonista un gruppo di ocarinisti giapponesi guidati dal maestro Takagi. Takagi, che si trova in Italia per partecipare al Festival dell'arte giapponese di Sorrento, è un musicista piuttosto conosciuto in Giappone. Lui e gli altri musicisti, circa 15 persone, verranno appositamente a Budrio per visitare il paese che ha dato i natali all'ocarina e conoscere il costruttore Fabio Menaglio. La serata del concerto vedrà come co-protagonisti il Gruppo Ocarinistico Budriese e L'Ocarina Ensemble.

**MERCOLEDÌ CON L'ESPERTO:  
INCONTRI A MEZZOLARA**

La Proloco di Mezzolara ha organizzato, dall'inizio di marzo, una rassegna di incontri-dibattito che verteranno su varie tematiche, previsti al mercoledì sera presso la Sala di Lettura di Mezzolara. **Questa l'agenda dei prossimi appuntamenti:**

- **Mercoledì 16 Marzo**  
L'Unità d'Italia vissuta dai mezzolaresi.  
Relatore **Franco GATTI**
- **Mercoledì 23 Marzo**  
Alla ricerca del cibo perduto.  
Relatore **Ing. Ottavio NATALI**
- **Mercoledì 30 Marzo**  
Voce del verbo Riciclare.  
Relatore **Nerio VENTURI**
- **Mercoledì 6 Aprile**  
Come si difende il consumatore?  
Relatore **Avv. Giorgio CARAMORI**
- **Mercoledì 13 Aprile**  
La misura del tempo nel tempo.  
Relatore **Gianluigi PARMEGGIANI**  
Osservatorio Astronomico Bologna
- **Mercoledì 20 Aprile**  
La squadra del cuore: il Mezzolara calcio.  
Relatore **Pres. A.S.D. Sergio BENETTI** ■

**FESTA DI CARNEVALE IN MASCHERA**

**MR ALVIN**  
 Associazione di Animazione  
 Palazzetto dello Sport di Budrio  
**FESTA DI CARNEVALE IN MASCHERA**  
 ANIMAZIONE, TRUCCABIMBI,  
 BABY DANCE, CONFIABILI,  
 MINI OLIMPIADI SPORTIVE  
 DIVERTIMENTO ASSICURATO!!  
**GIOVEDÌ 17 MARZO**  
**DALLE 16 ALLE 18**  
**PALAZZETTO DELLO SPORT DI BUDRIO**  
 INGRESSO PER BAMBINO  
 EURO 6  
 (GRADITA LA PARTECIPAZIONE DEI GENITORI AI GIOCHI)  
 PALAZZETTO DELLO SPORT DI BUDRIO "LUCIANO MARANI"  
 VIA PARTENGO, 15 - BUDRIO (BO) - TEL 051 802886 - 349 5117284

**A**d un anno dalla scomparsa dell'artista bolognese, il Comune di Budrio, grazie alla collaborazione con l'Associazione Amici delle Arti, ha deciso di dedicare a Norma Mascellari una grande mostra, a cura di Enzo Lanzi, in cui verranno esposti 41 suoi dipinti. Un legame particolare lega Budrio a Norma Mascellani: una grande pittrice del Novecento, allieva di Moranti, probabilmente la migliore. La scelta di essere sepolta nel piccolo cimitero di Cento di Budrio suggerisce l'amore che l'ha sempre legata alla nostra terra. Nel ricordo del Sindaco Castelli, che con Giovanni Mengoli è andato spesso a trovare Norma nella sua casa bolognese, c'è l'immagine di un'artista intenta al lavoro, nonostante i suoi novanta anni, nel suo studiolo artigianale, seduta sul piccolo sgabello a dipingere con sobrietà e creatività. "Donna tenace, anche nel gioco delle carte - continua Castelli - nel quale non amava perdere. Donna generosa, soprattutto verso i bambini con difficoltà, ha infatti sostenuto con forza e costanza strutture molto importanti in questo ambito. Generosa anche con la collettività di Budrio, alla quale ha donato pregiate testimonianze del suo lavoro".

**La mostra sarà presentata da Beatrice Buscaroli, Docente di Storia dell'Arte all'Università di Ravenna.**

**Inaugurazione Sabato 19 marzo alle ore 17.30**

Sala Rosa via Marconi 3/b - Budrio

**La mostra resterà aperta da sabato 19 marzo a domenica 10 aprile 2011**

Orari di apertura: venerdì, sabato e domenica 10.00 -12.00 e 16.00 - 19.00. ■

## Omaggio a Norma Mascellani



### 1° torneo a tappe Città di Budrio Pallavolo Budrio - categoria under 14 e categoria under 13

Si è disputata lo scorso 12 febbraio 2011 presso il Palamarani di Budrio, la seconda tappa del Primo torneo a tappe Città di Budrio - Pallavolo Budrio - categoria under 14 e categoria under 13 femminile.

#### 1ª CLASSIFICATA

**categoria under 13: Volley Cesena**

#### 1ª CLASSIFICATA

**categoria under 14: Volley Cesena**

Squadre partecipanti:

Under 14 femminile: pallavolo Budrio blu; volley Cesena; pallavolo Budrio giallo.

Under 13 femminile: pallavolo Budrio; volley Cesena; pallavolo Granarolo dell'Emilia; pallavolo Sesto Imolese.

La terza tappa si disputerà nel mese di marzo, mentre le finali saranno nel mese di maggio, e vi parteciperanno le vincitrici delle varie tappe più le 2 squadre organizzatrici. Il torneo, che è alla prima edizione, è stato organizzato per incentivare i ragazzi a praticare la pallavolo. E' stato inoltre deciso di non



premiare alcuna giocatrice, ma soltanto nelle finali ci saranno dei premi individuali e di squadra.

Un plauso va fatto all'organizzazione e ai rispettivi allenatori: Andrea Cavallini e Valentina Balletti. ■

## L'UNIONE INFORMA



## È nato l'Ufficio Riscossioni Coattive dell'Unione Terre di Pianura

*Renderà più semplice e veloce il rapporto tra i contribuenti e l'Ente, sostituendo Equitalia. La sede, per tutti i Comuni, è a Baricella*

**È** operativo dal mese di febbraio l'Ufficio Riscossioni dell'Unione Terre di Pianura. Da ora in avanti i quattro Comuni dell'Unione (Baricella, Budrio, Granarolo dell'Emilia e Minerbio) faranno riferimento a un Servizio unico e non si avvarranno più del servizio di riscossione che veniva svolto da Equitalia.

L'Ufficio si occuperà del recupero dei crediti per i quali l'attività di riscossione volontaria non è andata a buon fine. I crediti dei Comuni verso i cittadini possono riguardare tariffe, tributi, sanzioni di diretta competenza comunale (come ad esempio ICI, rette scolastiche, sanzioni codice della strada, imposte pubblicitarie, ecc.). L'attribuzione di questa competenza al nuovo Servizio dell'Unione Terre di Pianura è valida per i crediti il cui diritto a riscuotere insorge dall'1 gennaio 2009. Oltre ad accelerare e salvaguardare il recupero dei crediti, garantendo trasparenza ed uniformità ed equità dei criteri e degli interventi, uno dei principali obiettivi che ha portato alla nascita dell'Ufficio è conseguire una maggiore efficacia nella riscossione rispetto a quanto realizzato da Equitalia Spa. Lo strumento scelto per riscuotere in maniera coattiva le en-

trate locali è l'ingiunzione di pagamento (ai sensi del R.D. 639/1910). Le ingiunzioni verranno notificate al debitore con busta e cartolina verde utilizzate per la notifica di atti giudiziari. Il debitore potrà effettuare il pagamento tramite un versamento (utilizzando il bollettino precompilato) oppure con un bonifico su un conto corrente intestato all'Ufficio Riscossioni dell'Unione. Se alla scadenza dei 30 giorni dalla notifica l'ingiunzione non risulterà pagata, il Servizio Riscossioni, a seconda delle informazioni patrimoniali e della globalità del debito del contribuente, può procedere a una delle seguenti azioni: pignoramento di crediti presso terzi; pignoramento di beni mobili e immobili; preavviso di fermo amministrativo di beni mobili registrati; iscrizione di ipoteca su beni immobili; richiesta di dichiarazione stragiudiziale.

L'Ufficio Riscossioni fornirà ai debitori tutte le informazioni riguardanti le ingiunzioni di pagamento, le situazioni dei pagamenti, le azioni esecutive (pignoramenti) e cautelari (fermi amministrativi/ipoteche) emesse; diversamente, per la spiegazione degli addebiti, verrà data indicazione

dell'ufficio al quale informarsi direttamente presso i singoli Comuni. Le esperienze più recenti hanno dimostrato che nel recupero dei crediti lo strumento dell'ingiunzione di pagamento risulta più efficace di quello della cartella di pagamento, utilizzata da Equitalia, portando diversi vantaggi ai Comuni. Ma anche per i cittadini ci sono aspetti positivi. In particolare, passando all'Unione Terre di Pianura il servizio diventa più accessibile per chi lo deve utilizzare: con l'ingiunzione fiscale il contribuente moroso non deve più rivolgersi ad Equitalia per la gestione della pratica e può trovare così un servizio più vicino alle proprie esigenze, che consente un contatto più diretto e che può permettere di risparmiare tempo.

Ora il punto di riferimento per i residenti dei nostri Comuni è l'Ufficio Riscossioni che ha sede presso il municipio di Baricella (secondo piano) ed è aperto il martedì e il giovedì dalle 8.30 alle 12.30.

Vi lavorano un responsabile del servizio e un istruttore amministrativo già operativi presso il Comune di Baricella e un ufficiale della riscossione:

tel. 0516622426 - 0516622417

e-mail: riscossioni@terredipianura.it ■

## GENTILI CITTADINI

Da questo mese il notiziario verrà distribuito nelle vostre case da un servizio privato, la Società Partners, che consegnerà "Budrio Terra e Civiltà", porta a porta nel capoluogo e nelle frazioni. Il motivo di questa scelta è dettato dai disagi, registrati da molti cittadini, relativi al servizio fornito da Poste Italiane. Dato che siamo ancora in fase di rodaggio, ci sarebbe estremamente utile sapere se avete ricevuto il notiziario e se vi è stato recapitato nei tempi concordati. Per fare un esempio pratico, se il notiziario viene chiuso in tipografia il giorno 8 marzo, dovrebbe essere nelle vostre case nel corso della settimana che va dal 14 al 21 marzo. Ringraziandovi per la preziosa collaborazione, attendiamo le vostre segnalazioni per poter offrire un servizio sempre più efficiente. **La redazione**

**budrio**  
terra e civiltà



**Il Comune di Budrio per la pace**

• **Direttore responsabile:** Anna Magli • **Impaginazione e Grafica:** EVENTI soc. coop. - Bologna

**Avviso per tutte le associazioni budriesi**

Potete scriverci o contattarci a questo recapito: Redazione Budrio terra e civiltà  
Comune di Budrio - P.zza Filopanti, 11 - Anna Magli - Tel. 051.6928320 - notiziario@comune.budrio.bo.it

• **Per la vostra pubblicità contattate:** EVENTI soc. coop. - Bologna

Tel. 0516340480 - Fax 0516342192 - eventi@eventibologna.com - www.eventibologna.com

Il Periodico BUDRIO terra e civiltà è stampato su carta riciclata - chiuso per la stampa il 08/03/2011



**La Vecchia Bottega**  
*Il negozio dove fare la spesa, sarà una piacevole sorpresa*

*Specialità emiliane, ombre e laziali*  
*Si effettuano consegne a domicilio*

via Carducci 8 - 40054 Budrio (Bo) - tel. 05119988332  
dal lunedì al sabato: 8.00-13.00 / 16.00-20.00 - chiuso la domenica